

saison
69'70
theatre du

revue théâtre

Volume 10 — no 8

13 mai 1970

rideau

vert

*Au programme:
une première,*

La Tchécoslovaquie

15 rappels!

Le Canada	Les É.-U.	Les Bermudes	Les Bahamas
Les Antilles	L'Irlande	L'Angleterre	L'Écosse
La France	La Belgique	La Suisse	L'Autriche
L'Allemagne	Le Danemark	L'U.R.S.S.	

Canevas:

Depuis le printemps 1970, nos avions survolent la "Ville dorée aux cent clochers": Prague. Partez vous aussi à la découverte de l'Europe et poussez une pointe jusqu'en Tchécoslovaquie, par Air Canada.

Distribution:

Toute la troupe de notre personnel jeune et accueillant. Bis!

Vente des billets:

Votre agent de voyage. Bureaux de vente d'Air Canada.

Mise en scène:

AIR CANADA

Notre affaire, c'est tout le monde



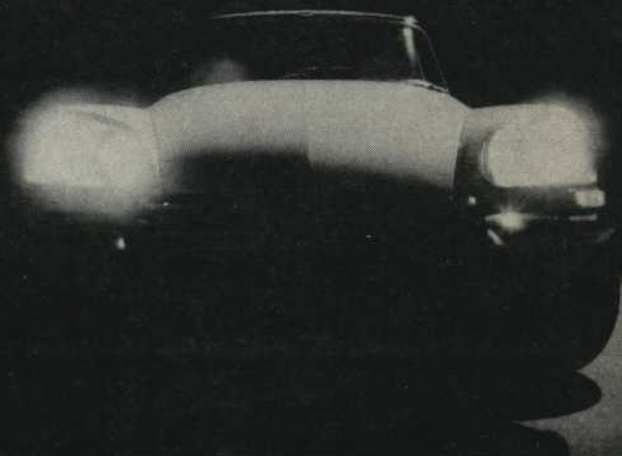
Notre saison de théâtre se termine, la prochaine s'annonce déjà. Avant même que les portes se ferment sur la dernière, une nouvelle année se planifie, une campagne d'abonnement se prépare, les projets se précisent.

C'est pourquoi, cher public, avant qu'il ne reste de cette saison que des "souvenirs classifiés", nous vous disons au-revoir, tout en vous remerciant de votre collaboration comme de votre fidélité à notre égard.

Nous espérons vous retrouver toujours plus nombreux l'an prochain, au cours d'une saison qui, nous en sommes sûrs, vous plaira par sa variété, par la qualité des grandes oeuvres annoncées, par la finesse et l'humour des comédies à l'affiche, et par une pléiade des meilleurs comédiens et metteurs en scène de Montréal.

Mercedes Palomino

**pour
\$3,600.*
vous pouvez
acheter
une auto
ou une
CITROËN 70**



prix de détail suggéré.



Yolande Michot

Denise Pelletier

Guy Hoffmann



Point n'est besoin d'aller à Paris

pour déguster l'authentique cuisine française

Nous aimons à rappeler à tous nos clients et amis que, les homards, les steaks sont des spécialités du

"RESTAURANT CHEZ SON PERE"

Toutefois nous devons ajouter que chacun de nos plats est une spécialité.

AU RESTAURANT "CHEZ SON PERE" nous ne faisons pas que servir, nous nous spécialisons.

Venez nous rendre visite dès maintenant et le constater par vous-même.

**"LE RESTAURANT
CHEZ SON PERE"**
est ouvert du lundi au samedi
inclusivement

Déjeuners d'hommes d'affaires
à partir de 11h.30 a.m.

Menus spéciaux
de 6h. p.m. à 2h. a.m.

LICENCE COMPLETE



Seulement 3 Chefs au pays se sont mérité l'honneur de faire partie de cet ordre culinaire français.

MONSIEUR FRANCOIS BOUEUX Propriétaire et Chef de "CHEZ SON PERE", est l'un des trois seuls chefs à travers tout le Canada récipiendaires du titre tant convoité de "MAITRE QUEUX DE FRANCE" Cette organisation française d'art culinaire existe depuis 150 ans.

Chez Son Père

*Le meilleur restaurant français
à Montréal*

907, boul. St-Laurent

Montréal

Tél.: UN. 1-5861



Jean Faubert

Denise Pelletier

Guy Hoffmann

Belle fleur

Fleuriste-décorateur

3971 Lasalle
Montréal 203 — 769-4589

90 rue Longueuil
Longueuil — 679-1820

Marc Olivier Brousseau

807 est, rue Laurier
(métro: Station Laurier)
272-4065 — 272-4086 — 272-5440

Roger Lebert, prop.
Diplômé du Club Gastronomique
Prosper Montagné de Paris

Anjou QUÉBEC

LA BOUCHERIE CHARCUTERIE FRANÇAISE DE MONTRÉAL
depuis 16 ans au service des gourmets

Des Prairies Canadiennes

Boeuf de "marque rouge" — Veau de lait — Agneau frais

Du Poulailier et du Clapier

Chapons et poulets frais — Cailles — Pintades
Lapins frais — Lièvres à la saison

Un avant-goût des Provinces de France

Pâté d'Anjou — Pâté Alsacien — Terrine du chef
Rillettes de Tours — Andouille de Vire — Tripes au vin blanc
Escargots de Bourgogne — Coquilles St-Jacques — Aspics

Livraison gratuite — dans toute la ville

— Longueuil, St-Lambert, le jeudi matin

Fermé tous les lundis

le
rideau vert
à
terre des hommes 70



Le Théâtre du Rideau Vert a été invité à participer aux différents événements artistiques qui auront lieu à Terre des Hommes cette année. Nous présenterons la comédie qui a connu dernièrement un grand succès chez nous, "**FLEUR DE CACTUS**", de Barillet et Grédy.

Ce spectacle se déroulera au "Théâtre du Canada" entre le **11 et le 30 août**, et mettra en vedette Yvette Brind'Amour et Gérard Poirier, entourés de Marthe Choquette, Gaétan Labrèche, Daniel Rousset, Germaine Giroux, Serge Bossac et Diane Pilon. Jean Faucher fera la mise en scène dans les décors de Guy Rajotte avec les costumes de François Barbeau.

Guy Hoffmann



Robert Prévost

A toi, Cher Public

Une fantaisie dédiée au "couple" — Une fantaisie en profondeur ! — Un éventail de la vie quotidienne ! — Humour et amour — Jeux de dames et échiquier... — Rêves et Destins... Le tout cuisiné, aromatisé, prêt à déguster à la façon de Barillet et Grédy.

Quatre pièces... Quatre saisons — La femme, l'homme et... l'imprévu... Cinq personnages pour jouer dans ce quartet: Y en a un de trop, c'est sûr!!!

ELLE: La femme c'est une religion...
(Michelet)

LUI: Il a la clef, pas toujours la bonne serrure (Proverbe)

La Jeune

Fille: Deux sous de violettes... mais à quel prix? (proverbe... espagnol)

GIGOLO: Spécialité latine tombant en désuétude, la demande pourtant dépasse l'offre... (Définition)

L'AUTRE: Force et Flair (Vérité)

Des mots... des mots... Certes mais un... rien citronnés

Des gags, des gags... Oh oui ! Y compris le mot de la fin

Des souvenirs... des souvenirs... Pour toute la famille... c'est notre souhait

Denise, Yolande,
Jean, Serge et Guy.

4 pièces sur jardin

de Barillet et Grédy

mise en scène
GUY HOFFMANN

décors
ROBERT PRÉVOST



LA LAMPE DE GALLÉ

Premier déménageur Jean FAUBERT
Deuxième déménageur Serge TURGEON
Charlotte Denise PELLETIER
Maurice Guy HOFFMANN

BETTY DE LA PONCHE

L'Agent immobilier Serge TURGEON
Jessica Yolande MICHOT
Bob Guy HOFFMANN
Betty Denise PELLETIER

TORÉADOR

Le peintre Guy HOFFMANN
Joël Jean FAUBERT
Irène Denise PELLETIER

JOYEUX NOËL

L'installateur de télévision Serge TURGEON
La bonne Yolande MICHOT
Georgette Denise PELLETIER
Marcel Guy HOFFMANN
Jean-Loup Jean FAUBERT

10 septembre — 25 octobre

● **"LA DAME DE CHEZ MAXIM"**

Quelle meilleure façon de commencer une saison! C'est une explosion de rire que nous offre **Georges Feydeau** avec ce mouvement allègre qui remue, entraîne, emporte et, finalement, balaie ses personnages et son auditoire.

29 octobre — 29 novembre

● **"LA CERISAIE"**

Un des chefs-d'oeuvre du grand dramaturge russe **Anton Tchekhov**, cette pièce est l'exemple type de son univers à la fois fort et attachant, sobre et nostalgique, et où le drame reste si merveilleusement humain.

3 décembre — 17 janvier

● **"TREIZE À TABLE"**

Marc-Gilbert Sauvajon nous propose ici une comédie sautillante, au dialogue spirituel, où les répliques, parfois cocasses, tombent dru et feront certainement bien rire notre public. La situation: ne pas être treize à table un soir de réveillon de Noël!

21 janvier — 28 février

● **"LA CÉLESTINE"**

Ecrite vers 1942 par **Fernando de Rojas**, "La Célestine" est considérée comme la source de la littérature espagnole et la mère de tout le théâtre moderne. Cette pièce, adaptée par **Paul Achard**, reste un chef-d'oeuvre par sa truculence, la richesse de son langage, l'audace et la force des situations dramatiques, la haute couleur des personnages et la philosophie qui s'exprime à tout moment par la bouche de ces derniers.

4 mars — 4 avril

Une création canadienne ou

● **"BLACK COMEDY"**

Cette merveilleuse comédie de **Peter Shaffer** fut commandée et créée par **Laurence Olivier** au Théâtre National de Londres. Le sujet: l'action se passe dans le noir alors que pour le public la scène reste éclairée. Vous ne pourrez vous empêcher de rire en voyant au grand jour une succession de situations scéniques qui se déroulent au fond dans l'obscurité.

8 avril — 16 mai

● **LE CAROSSE
DU SAINT-SACREMENT**

Une pièce de **Prosper Mérimée**, une soirée à l'enseigne de l'esprit, de la finesse et de l'humour, une comédie nuancée qui vous fera passer une soirée exquise.

Reprise — 20 mai — 19 juin

● **"LES BELLES SOEURS"**

Le Théâtre du Rideau Vert est heureux de pouvoir présenter à son public pour une troisième année consécutive cette oeuvre canadienne de **Michel Tremblay** qui a déjà remporté un si grand succès.



Guy Hoffmann

Denise Pelletier

À la Crêpe Bretonne



Un seul No de
téléphone pour
vos réservations

842-3481

Le rendez-vous
des gourmets
dans l'est:
808
Ste-Catherine
Dans l'ouest:
2080
de la Montagne



L'ALSACE
A MONTREAL

2100, rue de la Montagne



RESTAURANT
PROVENÇAL

1279, St-Hubert

Choix unique pour le
"Petit point"

Matériel pour tapis Scandinaves
exclusivité pour "CUM"

à la

Tricoteuse
Inc.

779 est, rue Rachel — 527-2451
291 boul. de la Concorde
Ville de Laval 667-2501

SHURA CHIRO COSMÉTIQUES LTÉE

Beauté Science Clinique d'Esthétique, dirigée par

SHURA CHIRO

Pharmacienne, Cosmétologue, Esthéticienne

DOCTEUR M. CHIRO, Esthéticienne

Toutes deux diplômées de l'Université de Bucarest

Acné, corrections esthétiques,
épilation définitive ou temporaire, perçage d'oreilles
PEELING 5 JOURS

2075 rue de La Montagne

Tél.: 288-2903



Jean Faubert

Denise Pelletier

Serge Turgeon

JACQUES de MONTJOYE

élégance pour elle et lui
élégance pour elle et lui
élégance pour elle et lui
élégance pour elle et lui
élégance pour elle et lui
élégance pour elle et lui
élégance pour elle et lui
élégance pour elle et lui
élégance pour elle et lui
élégance pour elle et lui
élégance pour elle et lui
élégance pour elle et lui


2070 Crescent, Montréal, 844-6105

Nous tenons à remercier le Conseil des Arts du Canada, le Ministère des Affaires Culturelles de la Province de Québec et le Conseil des Arts de la Région Métropolitaine de Montréal pour leur générosité à notre égard.

Le Théâtre du Rideau Vert est membre du Centre du Théâtre canadien (Institut International du Théâtre — UNESCO)

Au service de la communauté
dans les domaines de l'activité
sociale, culturelle
et économique.



 Banque Canadienne Nationale

la banque qui a le souci de satisfaire sa clientèle

"Innovation — Vacances"

Quelle que soit votre façon de voyager à travers l'Atlantique
(Vols réguliers, groupes, affrètements)

Adressez-vous à:

Nicole Godin - Louis Collard - Giliane Reiher

VOYAGES TOUREX inc.

1454 rue de la Montagne — Montréal 107

Téléphone: 843-8873

Pour organiser vos vacances en Europe.

Prix imbattables pour des séjours:

Palma - Ibiza - Maroc - Tunisie - Espagne
Algérie - Italie - Grèce - Turquie, etc...

Supervision des costumes: François Barbeau.

Madame Denise Pelletier est habillée par Jacques de Montjoye.

Les costumes de Monsieur Guy Hoffmann au 2ème et 4ème acte et ceux de Monsieur Jean Faubert au 3ème acte ont été coupés et confectionnés par Jacques de Montjoye.

Habilleuse: Pauline Lussier.

Les décors ont été construits dans les Ateliers du Rideau Vert par Jacques Leblanc, assisté de Pierre Selva, Mario Darvo, Martin Leblanc. Brossés par Jean-Claude Olivier.

Chefs-électriciens: Georges Faniel — Gatien Payette — Jacques Fortin.

*Chef-machiniste: Louis Sarraillon.
Assistant: André Vandersteenen.*

Trame sonore: Adrien Goddu — Claude Dufresne.

Régisseurs: Micheline Renald — Pierre Pagé.

Les pancartes et la page couverture sont une création de Gérard Zahnd.

Photos: Guy Dubois



Service de Bar

À L'ENTRACTE



**magasins
miracle
mart
à l'accent
québécois!**



MIRACLE MART

10 MAGASINS POUR VOUS BIEN SERVIR!

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

VENTE DES BILLETS

Les guichets du Théâtre du Rideau Vert sont situés dans le Hall d'entrée du Théâtre à 4664 St-Denis.

Les billets sont en vente tous les jours de 10 h 00 du matin à 19 h 00.

Pour tous renseignements, téléphoner à 844-1793.



RÉSERVATIONS ET COMMANDES POSTALES

Pour réserver vos billets, téléphoner simplement au Théâtre du Rideau Vert à 844-1793. Vous avez trois jours pour venir chercher vos billets ou pour envoyer vos chèques ou mandats-postes.

Vos commandes postales doivent être adressées au Théâtre du Rideau Vert, 4664 St-Denis, Montréal 176.

Vos chèques et mandats-postes doivent être faits à l'ordre du Théâtre du Rideau Vert.



RETARDATAIRES

Les spectacles commencent tous les jours à 20 h 30 précises et le dimanche à 19 h 30. Les retardataires ne seront admis que pendant un entracte. Il y a relâche tous les lundis.



CERTIFICATS- CADEAUX

Un geste qui fait plaisir, un cadeau de bon goût qui sera apprécié par tous, offrez un certificat-cadeau du Théâtre du Rideau Vert.

Vos amis pourront les échanger en tout temps contre des billets au guichet du Théâtre du Rideau Vert.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

L'hon. Juge André MONTPETIT, *président d'honneur*

Yvette Brind'Amour, *présidente*

Pierre Tisseyre, *vice-président*

Mercedes Palomino, *secrétaire-trésorière*

Directeurs:

Loïc Le Gouriadec, Paul Colbert

Conseiller Juridique:

Me Guy Gagnon, avocat

Contrôleur:

Gabriel Groulx, C.A.

Vérificateurs:

Raymond, Chabot, Martin, Paré & Associés

DIRECTION

Yvette Brind'Amour, *directeur artistique*

Mercedes Palomino, *directeur administratif*

André Cailloux, *adjoint à la direction artistique*

François Barbeau, *adjoint à la direction artistique*

Marie-Thérèse Renaud, *secrétaire-comptable*

Francette Sorignet, *secrétaire générale*

Louis de Céspedes, *publicité*

Louise Bélanger, *billets de saison*

Jacqueline Cailloux, *publicité Revue "THEATRE"*

Charles Brind'Amour, *archiviste*

S. Elharrar, *gérant*

THÉÂTRE DU RIDEAU VERT

4664 rue St-Denis, Montréal 176

● Réservations de billets: 844-1793

Bureaux administratifs: 355 rue Gilford — 845-0267

"théâtre"

revue du théâtre au Canada, est publiée par le Rideau Vert Inc.

Abonnement: \$3.00 par année

Impression: J.-N. Lespérance Enrg.
8890 rue St-Hubert — Tél.: 388-8504

AU SUD DU SUD...



LE MAROC

Ne cherchez pas le soleil... le Maroc le retient prisonnier! Entre la mer et les sables, sur les merveilleuses plages de l'océan ou dans les vertes palmeraies, dans l'immensité du désert ou dans les villes impériales, dans les casbahs séculaires ou les souks multicolores, vous le trouverez partout. Même le français qu'on y parle est ensoleillé. Le Maroc, pays étrange et fascinant, a su adopter

toutes les facilités de la vie moderne sans pour cela renoncer à la poésie et aux traditions de l'Islam. L'hiver est une merveilleuse saison pour découvrir l'exotisme de ce pays.

Le Maroc est à portée de votre doigt. Téléphonnez à notre service "Vacances" (Montréal: 861-9001) et demandez nos brochures illustrées. Ensuite, consultez votre agent de voyage.



AIR FRANCE

à votre service dans le monde entier

Félicitations à l'IATA à l'occasion de son 50ème anniversaire.

PRO THECIV 1970.05.13X